

breeding or productive poultry
fok- en gebruikspluimvee
volailles de reproduction ou de rente
aves de corral reproductoras o de renta

Cert. Nr. :

**Part 2.: Certification / Deel 2.: Certificering / Partie 2. : Certification / Parte 2. : Certificación
Health information / Gezondheidsverklaring / Information sanitaire / Información sanitaria :**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que /

El veterinario oficial abajo firmante certifica por la presente que :

**Animal health attestation / Verklaring inzake de diergezondheid / Attestation de santé animale /
Declaración zoosanitaria :**

- 2.1. The poultry described in this certificate meet the provisions of Council Directive 2009/158/EC⁽¹⁾ /**
De in dit certificaat beschreven pluimvee voldoet aan de voorschriften van *richtlijn 2009/158/EG⁽¹⁾* /
Les volailles décrites dans le présent certificat satisfont aux dispositions de la *Directive 2009/158/CE⁽¹⁾* /
Las aves de corral descritas en este certificado cumplen con las disposiciones de la *Directiva 2009/158/CE⁽¹⁾*.
- 2.2. The poultry described above come from an establishment that has been approved in accordance with Annex II of Council Directive 2009/158/EC⁽¹⁾ and is subject to the supervision of the competent veterinary authorities /**
Het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is van een inrichting die erkend is overeenkomstig de voorschriften van de bijlage II van *richtlijn 2009/158/EG⁽¹⁾* en onder toezicht staat van de bevoegde veterinaire diensten /
Les volailles décrites ci-dessus proviennent d'un établissement agréé conformément aux dispositions de l'Annexe II de la *Directive 2009/158/CE⁽¹⁾*, et placé sous la surveillance des services vétérinaires compétents /
Las aves de corral arriba descritas proceden de un establecimiento reconocido de acuerdo con las normas del anexo II de la *Directiva 2009/158/CE⁽¹⁾* y está bajo la vigilancia del servicio veterinaria competente.
- 2.3. The poultry described above come from a country⁽²⁾ / region⁽²⁾ that is free from Newcastle disease, in accordance with the OIE terrestrial animal health code /**
Het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is van een land⁽²⁾ / regio⁽²⁾ dat/die vrij is van Newcastle disease conform de diergezondheidscode voor landdieren van de OIE /
Les volailles décrites ci-dessus proviennent d'un pays⁽²⁾ / d'une région⁽²⁾ indemne de la maladie de Newcastle conformément au code sanitaire des animaux terrestres de l'OIE /
Las aves de corral arriba descritas proceden de un país⁽²⁾ / región⁽²⁾ que es libre de la enfermedad de Newcastle conforme al Código sanitario para los animales terrestres de la OIE.
- 2.4. The poultry described above come from a country where a surveillance programme for avian influenza according to Council Directive 2005/94/EC⁽³⁾ is carried out /**
Het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is van een land waar er een bewakingsprogramma voor aviaire influenza wordt uitgevoerd overeenkomstig *richtlijn 2005/94/EG⁽³⁾* /
Les volailles décrites ci-dessus proviennent d'un pays où est mis en œuvre un programme de surveillance de l'influenza aviaire conformément à la *Directive 2005/94/CE⁽³⁾* /
Las aves de corral arriba descritas proceden de un país donde se lleva a cabo un programa de vigilancia sobre la influenza aviar de acuerdo con la *Directiva 2005/94/CE⁽³⁾*.
- 2.5. The poultry described above come from a country⁽²⁾ / region⁽²⁾ / zone⁽²⁾ which is free from highly pathogenic avian influenza according to the OIE terrestrial animal health code /**
Het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is van een land⁽²⁾ / regio⁽²⁾ / zone⁽²⁾ dat/die vrij is van hoog pathogene aviaire influenza conform de diergezondheidscode voor landdieren van de OIE /
Les volailles décrites ci-dessus proviennent d'un pays⁽²⁾ / d'une région⁽²⁾ / d'une zone⁽²⁾ qui est indemne d'influenza aviaire hautement pathogène conformément au code sanitaire des animaux terrestres de l'OIE /
Las aves de corral arriba descritas proceden de un país⁽²⁾ / región⁽²⁾ / zona⁽²⁾ que es libre de influenza aviar de alta patogenicidad conforme al Código sanitario para los animales terrestres de la OIE.
- 2.6. The poultry described above come from a country where low pathogenic notifiable avian influenza is a notifiable disease and the poultry described above come from an establishment where there has been no occurrence of low pathogenic notifiable avian influenza in the last 30 days, nor in establishments situated within a radius of 1 km /**
Het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is van een land waar laag pathogene aangifteplichtige aviaire influenza een aangifteplichtige dierziekte is en het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is van een inrichting waar zich in de laatste 30 dagen geen laag pathogene aangifteplichtige aviaire influenza heeft voorgedaan, noch in inrichtingen die gelegen zijn in een gebied met straal van 1 km eromheen /
Les volailles décrites ci-dessus proviennent d'un pays dans lequel influenza aviaire à déclaration obligatoire faiblement pathogène est une maladie à déclaration obligatoire et les volailles décrites ci-dessus proviennent d'un établissement où il n'y a eu aucun cas d'influenza aviaire à déclaration obligatoire faiblement pathogène au cours des 30 derniers jours, ni dans des établissements situés dans un rayon de 1 km autour de cet établissement /
Las aves de corral arriba descritas proceden de un país donde la influenza aviar de declaración obligatoria de baja patogenicidad es una enfermedad de declaración obligatoria y las aves de corral arriba descritos proceden de un establecimiento en lo que no se haya producido ningún caso de influenza aviar de declaración obligatoria de baja patogenicidad durante los últimos 30 días, o en establecimientos que se encontraban a 1 km de este establecimiento.

- 2.7. The poultry described above have been vaccinated using an officially approved vaccine⁽²⁾ /**
Het hierboven beschreven pluimvee met een officieel goedgekeurd vaccin zijn ingeënt⁽²⁾ /
Les volailles décrites ci-dessus ont été vaccinées au moyen d'un vaccin officiellement agréé⁽²⁾ /
Las aves de corral arriba descritas han sido vacunadas con vacunas oficialmente autorizadas⁽²⁾ :

Type of vaccine / type van vaccine / type de vaccin / naturaleza de la vacuna :	Date / datum / date / fecha :

- 2.8. The establishment where the poultry described above come from is not subject to any animal health restrictions at the time of consignment and no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease has occurred within a 10 km radius of the establishment for at least the previous 30 days /**
In de inrichting waarvan het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is op het tijdstip van verzending geen veterinairerechtelijke verbodsbepalingen gelden en waaromheen zich in een gebied met een straal van 10 km ten minste de laatste 30 dagen geen enkele uitbraak van hoogpathogene aviaire influenza of Newcastle disease heeft voorgedaan /
Aucune interdiction en matière de police sanitaire n'est d'application, au moment de l'expédition, dans l'établissement d'où proviennent les volailles décrites ci-dessus, et aucun foyer d'influenza aviaire hautement pathogène ou de maladie de Newcastle ne s'est produit au cours des 30 derniers jours au moins dans un rayon de 10 km autour de cet établissement /
El establecimiento del cual las aves de corral arriba descritas proceden, no está sujeto a ninguna restricción zoonositaria en el momento de la expedición y en torno al cual, en un radio de 10 km, no hubo ningún brote de gripe aviar de alta patogenicidad ni de enfermedad de Newcastle en los últimos 30 días.
- 2.9. The poultry described above come from a parent flock where vaccination against avian influenza not have been carried out /**
Het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is uit een koppel dat niet is ingeënt tegen aviaire influenza /
Les volailles décrites ci-dessus proviennent d'un troupeau qui n'a pas été vacciné contre l'influenza aviaire /
Las aves de corral arriba descritas proceden de una manada que no ha sido vacunada contra la influenza aviar.
- 2.10. The poultry described above were derived from parent flocks which /**
Het hierboven beschreven pluimvee afkomstig is van ouderkoppels die /
Les volailles décrites ci-dessus proviennent de troupeaux parentaux qui /
Las aves de corral arriba descritas proceden de manadas parentales que :
- 2.10.1. EITHER⁽²⁾ / OFWEL⁽²⁾ / SOIT⁽²⁾ / O BIEN⁽²⁾**
have not been vaccinated against Newcastle disease /
niet zijn ingeënt tegen Newcastle disease /
n'ont pas été vaccinés contre la maladie de Newcastle /
no han sido vacunadas contra la enfermedad de Newcastle;
- 2.10.2. OR⁽²⁾ / OF⁽²⁾ / SOIT⁽²⁾ / O BIEN⁽²⁾**
have been vaccinated against Newcastle disease /
zijn ingeënt tegen Newcastle disease /
ont été vaccinés contre la maladie de Newcastle /
han sido vacunadas contra la enfermedad de Newcastle.
- 2.11. The poultry described above⁽²⁾ / the parent flocks of origin⁽²⁾ have undergone a disease surveillance programme for /**
Het hierboven beschreven pluimvee⁽²⁾ / het ouderkoppel van herkomst⁽²⁾ een gezondheidsbewaking programma heeft ondergaan ten aanzien van /
Les volailles décrites ci-dessus⁽²⁾ / les troupeaux parentaux⁽²⁾ qui ont été soumis à un programme de surveillance sanitaire à l'égard de /
Las aves de corral arriba descritas⁽²⁾ / la manada parental de origen⁽²⁾ han sido sometidas a un programa de vigilancia de :
- 2.11.1. EITHER⁽²⁾ / OFWEL⁽²⁾ / SOIT⁽²⁾ / O BIEN⁽²⁾**
Salmonella pullorum, S. gallinarum and Mycoplasma gallisepticum (fowls) /
Salmonella pullorum, S. gallinarum en Mycoplasma gallisepticum (kippen) /
Salmonella pullorum, S. gallinarum et Mycoplasma gallisepticum (poules) /
Salmonella pullorum, S. gallinarum y Mycoplasma gallisepticum (gallinas);

breeding or productive poultry

fok- en gebruikspluimvee

volailles de reproduction ou de rente

aves de corral reproductoras o de renta

Cert. Nr. :

2.11.2. OR⁽²⁾ / OF⁽²⁾ / SOIT⁽²⁾ / O BIEN⁽²⁾**Salmonella arizonae (serogroup O:18 (K)), S. pullorum and S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis and M. gallisepticum (turkeys) /**

Salmonella arizonae (serogroep O:18(K)), S. pullorum en S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis en M. gallisepticum (kalkoenen) /

Salmonella arizonae (sérogroupe O:18 (K)), S. pullorum et S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis et M. gallisepticum (dindes) /

Salmonella arizonae (sero grupo O:18 (K)), S. pullorum y S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis y M. gallisepticum (pavos);

2.11.3. OR⁽²⁾ / OF⁽²⁾ / SOIT⁽²⁾ / O BIEN⁽²⁾**Salmonella pullorum and S. gallinarum (guinea fowls, quails, pheasants, partridges and ducks) /**

Salmonella pullorum en S. gallinarum (parelhoeners, kwartels, fazanten, patrijzen en eenden) / Salmonella pullorum et S. gallinarum (pintades, cailles, faisans, perdrix et canards) /

Salmonella pullorum v S. gallinarum (pintadas, codornices, faisanes, perdices v patos).

AND have not been found to be infected or showed any grounds for suspecting infection by these pathogenic agents /

EN waarbij is gebleken dat ze niet met deze ziekteverwekkers besmet zijn en er evenmin van verdacht worden te zijn besmet /

ET à l'issue duquel il s'est avéré qu'ils n'étaient pas infectés par ces agents pathogènes ni n'étaient suspectés d'en être infectés /

Y comprobándose que no están infectadas por estos agentes ni hay razones para sospechar una infección.

2.12. The poultry described above have not been in contact since hatching or at least for the last 6 weeks prior to export with poultry that do not meet the requirements laid down in this certificate, nor with wild birds /

Het hierboven beschreven pluimvee sinds zij zijn uitgekipt of ten minste de laatste 6 weken vóór uitvoer niet in contact zijn geweest met pluimvee dat niet aan de voorwaarden van dit certificaat voldoet, noch met wilde vogels /

Les volailles décrites ci-dessus n'ont pas, depuis leur éclosion ou au minimum les 6 dernières semaines avant l'exportation, été en contact avec des volailles ne répondant pas aux conditions du présent certificat, ni avec des oiseaux sauvages /

Las aves de corral arriba descritas no han tenido contacto con aves de corral que no cumplieren los requisitos establecidos en el presente certificado, ni con aves silvestres desde que han sido recortadas o durante al menos las 6 semanas previas a la exportación.

2.13. The poultry described above and⁽²⁾/or⁽²⁾ the flocks from which they were derived were examined at the date of issue of this certificate and did not show any clinical signs of disease or grounds for suspecting any infection /Het hierboven beschreven pluimvee en⁽²⁾/of⁽²⁾ de koppels waarvan deze afkomstig zijn, onderzocht zijn op de dag van afgifte van dit certificaat en deze geen klinische ziekteverschijnselen vertoonden en er niet van werden verdacht te zijn besmet /Les volailles décrites ci-dessus et⁽²⁾/ou⁽²⁾ les couples dont ils sont issus ont été examinés le jour de la remise du présent certificat et ne présentaient aucun symptôme clinique ni n'étaient suspectés d'être contaminés /Las aves de corral arriba descritas y⁽²⁾/o⁽²⁾ las manadas de las cuales esas proceden, se han examinado en la fecha de expedición del presente certificado, sin que hayan presentado signos clínicos de enfermedad ni haya tenido razones para sospechar la existencia de enfermedad alguna.**Public health attestation / Verklaring inzake de volksgezondheid / Attestation de santé publique / Declaración sanitaria :****2.14. The Salmonella control programme referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 2160/2003⁽⁴⁾ and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Commission Regulation (EC) No1177/2006⁽⁵⁾, have been applied to the poultry described above⁽²⁾ / the parent flock of origin⁽²⁾ and the poultry described above⁽²⁾ / the parent flock of origin⁽²⁾ has been tested for Salmonella serotypes of public health significance.****Date of last sampling of the poultry described above⁽²⁾ / the parent flock of origin⁽²⁾ from which the testing result is known: (dd/mm/yyyy)****Result of all testing on poultry described above⁽²⁾ / the parent flock of origin⁽²⁾:****either positive⁽²⁾****(6)****or negative⁽²⁾ /**Het in artikel 5 van verordening (EG) nr. 2160/2003⁽⁴⁾ en de specifieke voorschriften van verordening (EG) nr. 1177/2006⁽⁵⁾ voor het gebruik van antimicrobiële stoffen en vaccins zijn toegepast op het hierboven beschreven pluimvee⁽²⁾ / het ouderkoppel van herkomst⁽²⁾ en het hierboven beschreven pluimvee⁽²⁾ / het ouderkoppel van herkomst⁽²⁾ is getest op Salmonella serotypen die van belang zijn voor de volksgezondheid.Datum van de laatste bemonstering van het hierboven beschreven pluimvee⁽²⁾ / het ouderkoppel van herkomst⁽²⁾ waarvan het testresultaat bekend is: (dd/mm/jjjj)Resultaat van alle tests op het hierboven beschreven pluimvee⁽²⁾ / het ouderkoppel van herkomst⁽²⁾:hetzij positief⁽²⁾**(6)**of negatief⁽²⁾ /Le programme de contrôle des salmonelles visé à l'article 5 du Règlement (CE) n° 2160/2003⁽⁴⁾ et les exigences particulières liées à l'utilisation d'antimicrobiens et de vaccins définies dans le Règlement (CE) n° 1177/2006⁽⁵⁾ chez les volailles ont été appliqués aux volailles décrites ci-dessus⁽²⁾ / au troupeau parental d'origine⁽²⁾ et les volailles décrites ci-dessus⁽²⁾ ont été soumises / le troupeau parental d'origine⁽²⁾ a été soumis à un test de détection des sérotypes de salmonelles qui présentent un intérêt du point de vue de la santé publique.

breeding or productive poultry

fok- en gebruikspluimvee

volailles de reproduction ou de rente

aves de corral reproductoras o de renta

Cert. Nr. :

Date du dernier prélèvement d'échantillons sur les volailles décrites ci-dessus⁽²⁾ / le troupeau parental d'origine⁽²⁾ dont les résultats au test sont connus :

(jj/mm/aaaa)

Résultat de l'ensemble des tests effectués sur les volailles décrites ci-dessus⁽²⁾ / le troupeau parental d'origine⁽²⁾:positif⁽²⁾⁽⁶⁾ou négatif⁽²⁾ /

Se han aplicado a las aves de corral arriba descritas⁽²⁾ / la manada parental de origen⁽²⁾ el programa de control de la Salmonella mencionado en el artículo 5 del Reglamento (CE) n° 2160/2003⁽⁴⁾ y los requisitos específicos para la utilización de antimicrobianos y vacunas del Reglamento (CE) n° 1177/2006⁽⁵⁾, y las aves de corral arriba descritas⁽²⁾ / la manada parental de origen⁽²⁾ ha sido sometida a pruebas de detección de los serotipos de la Salmonella con importancia sanitaria.

Fecha del último muestreo de las aves de corral arriba descritas⁽²⁾ / la manada parental de origen⁽²⁾ de cuyas pruebas se conoce el resultado : (dd/mm/aaaa);

Resultado de todas las pruebas efectuadas en las aves de corral arriba descritas⁽²⁾ / la manada parental de origen⁽²⁾ :positive⁽²⁾⁽⁶⁾o negativo⁽²⁾**2.15. The specific requirements on the use of antimicrobials and vaccines of Commission Regulation (EC) No 1177/2006⁽⁵⁾ have been applied to the poultry described in this certificate /**⁽²⁾⁽⁷⁾

De specifieke voorschriften van verordening (EG) nr. 1177/2006⁽⁵⁾ voor het gebruik van antimicrobiële stoffen en vaccins op de in dit certificaat beschreven pluimvee zijn toegepast /

Les prescriptions spécifiques du Règlement (CE) n° 1177/2006⁽⁵⁾, concernant l'utilisation de substances antimicrobiennes et de vaccins ont été appliquées aux volailles décrites dans le présent certificat /

Se han aplicado a las aves de corral arriba descritas en este certificado los requisitos específicos del Reglamento (CE) n° 1177/2006⁽⁵⁾, para la utilización de antimicrobianos y vacunas.

2.16. For reasons other than the Salmonella control programme, within the last three weeks prior to export /

Gedurende de laatste drie weken vóór uitvoer om andere redenen dan het programma ter bestrijding van Salmonella /

En dehors du programme de contrôle des salmonelles, au cours des trois dernières semaines qui ont précédé l'exportation /

Por motivos diferentes del programa de control de la salmonella, durante las 3 semanas previas a la exportación :

2.16.1. EITHER⁽²⁾ / OFWEL⁽²⁾ / SOIT⁽²⁾ / O BIEN⁽²⁾**antimicrobials were not administered to the poultry described above /**

geen antimicrobiële stoffen werden toegediend aan het hierboven geschreven pluimvee /

aucun antimicrobien n'a été administré aux volailles décrites ci-avant /

no se administraron antimicrobianos a las aves de corral arriba descritas;

2.16.2. OR⁽²⁾ / OF⁽²⁾ / SOIT⁽²⁾ / O BIEN⁽²⁾**the following antimicrobials were administered to the poultry described above /**

de volgende antimicrobiële stoffen werden toegediend aan het hierboven beschreven pluimvee /

les antimicrobiens suivants ont été administrés aux volailles décrites ci-avant /

se administraron los siguientes antimicrobianos a las aves de corral arriba descritas :

2.17. If breeding poultry, neither Salmonella enteridis nor Salmonella typhimurium were detected within the control programme referred to in point 2.14. /⁽²⁾⁽⁷⁾

In het geval van fokpluimvee noch Salmonella enteridis, noch Salmonella typhimurium werd gevonden in het kader van het onder punt 2.14. bedoelde bestrijdingsprogramma /

S'il s'agit de volailles de reproduction, ni Salmonella Enteritidis ni Salmonella typhimurium n'ont été détectées dans le cadre du programme de contrôle visé au point 2.14. /

Si se trata de aves de corral reproductoras, no se han detectado ni Salmonella Enteritidis ni Salmonella typhimurium en el programa de control mencionado en el punto 2.14.

Animal transport attestation / Verklaring inzake het vervoer van de dieren / Attestation de transport des animaux / Declaración sobre el transporte de los animales :**2.18. The poultry are transported in crates and cages which /**

Het pluimvee in kratten en kooien wordt vervoerd /

Les volailles sont transportées dans des caisses ou des cages /

Las aves de corral se transportan en cajas y pajareras que :

2.18.1. contain only poultry of the same species, category and type coming from the same establishment /

die uitsluitend pluimvee van eenzelfde soort, categorie en type, afkomstig van dezelfde inrichting, bevatten /

ne contenant que des volailles de même espèce, de même catégorie et de même type, provenant du même établissement /

contienen únicamente aves de corral de la misma especie, categoría y tipo procedentes del mismo establecimiento;

2.18.2. bear the authorization number of the establishment of origin /

waarop het toelatingsnummer van de inrichting van herkomst is aangebracht /

portant le numéro d'autorisation de l'établissement d'origine /

llevan el número de admisión del establecimiento de origen;

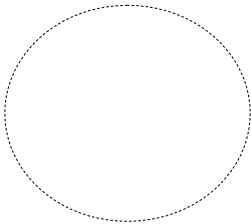
- 2.18.3. are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents /**
die volgens de instructies van de bevoegde autoriteit zo zijn gesloten dat verwisseling van de inhoud onmogelijk is /
fermées conformément aux instructions de l'autorité compétente de manière à exclure toute possibilité de substitution du contenu /
están cerradas siguiendo las instrucciones de la autoridad competente para que sea imposible sustituir el contenido;
- 2.18.4. in addition to the vehicles in which they are transported, are designed to /**
die, evenals de voertuigen waarmee ze worden vervoerd, zo zijn ontworpen dat /
conçues, de même que les véhicules assurant leur transport, de manière à /
al igual que los vehículos en que se transportan, están diseñados para :
- 2.18.4.1. prevent any excrement escaping and reduce to a minimum any loss of feathers during transport /**
tijdens het vervoer geen uitwerpselen en zo weinig mogelijk veren kunnen worden verloren /
éviter toute perte d'excréments et réduire au minimum les pertes de plumes au cours du transport /
impedir que se salgan excrementos y minimizar la pérdida de plumas durante el transporte;
- 2.18.4.2. allow visual inspection of the poultry /**
het pluimvee visueel kan worden geïnspecteerd /
permettre l'inspection visuelle des volailles /
permitir la inspección visual de las aves de corral;
- 2.18.5. have been cleansed and disinfected, as have the vehicles in which they are transported, before loading in accordance with the instructions of the competent authority /**
die, evenals de voertuigen waarmee ze worden vervoerd, vóór het laden zijn gereinigd en ontsmet volgens de instructies van de bevoegde overheid /
nettoyées et désinfectées, de même que les véhicules assurant leur transport, avant le chargement et conformément aux instructions de l'autorité compétente /
antes de cargarse, se han limpiado y desinfectado, al igual que los vehículos en que se transportan, siguiendo las instrucciones de la autoridad competente.

**Animal health additional guarantees / Aanvullende garanties inzake de diergezondheid /
Garanties supplémentaires en matière de santé animale / Garantías zoonosanitarias adicionales.**

**This certificate is valid for 10 days / Dit certificaat is 10 dagen geldig /
Le présent certificat est valable 10 jours / Este certificado será válido durante 10 días.**

Number of annexes: (pages)

Made in / Gedaan te / Fait à / Hecho en :



Date / Datum / Date / Fecha :

**Signature of the official veterinarian / Handtekening officiële
dierenarts / Signature du vétérinaire officiel / Firma del Veterinario
Oficial :**

**Official stamp / Officiële stempel /
Cachet officiel / Sello oficial :**

**Name in capital letters / Naam in drukletters /
Nom en lettres capitales / Nombre en mayúsculas :**

breeding or productive poultry

fok- en gebruikspluimvee

volailles de reproduction ou de rente

aves de corral reproductoras o de renta

Cert. Nr. :

- (1) **Council Directive 2009/158/EC of 30 November 2009 on animal health conditions governing intra-Community trade in, and imports from third countries of, poultry and hatching eggs** / Richtlijn 2009/158/EG van de Raad van 30 november 2009 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren / Directive 2009/158/CE du Conseil du 30 novembre 2009 relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couver / Directiva 2009/158/CE del Consejo de 30 de noviembre de 2009 relativa a las condiciones de policía sanitaria que regulan los intercambios intracomunitarios y las importaciones de aves de corral y de huevos para incubar procedentes de terceros países.
- (2) **Keep as appropriate** / Doorhalen wat niet van toepassing is / Biffer la mention inutile / Táchese lo que no proceda.
- (3) **Council Directive 2005/94/EC on Community measures for the control of avian influenza and repealing Directive 92/40/EEC** / Richtlijn 2005/94/EG van de Raad betreffende communautaire maatregelen ter bestrijding van aviaire influenza en tot intrekking van richtlijn 92/40/EEG / Directive 2005/94/CE du Conseil concernant des mesures communautaires de lutte contre l'influenza aviaire et abrogeant la Directive 92/40/CEE / Directiva 2005/94/CE del Consejo relativa a medidas comunitarias de lucha contra la influenza aviar y por la que se deroga la Directiva 92/40/CEE.
- (4) **Regulation (EC) No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 on the control of Salmonella and other specified food-borne zoonotic agents** / Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bestrijding van Salmonella en andere specifieke door voedsel overgedragen zoönoseverwekkers / Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement Européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur le contrôle des salmonelles et d'autres agents zoonotiques spécifiques présents dans la chaîne alimentaire / Reglamento (CE) n° 2160/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo de 17 de noviembre de 2003 sobre el control de la Salmonella y otros agentes zoonóticos específicos transmitidos por los alimentos.
- (5) **Commission Regulation (EC) No 1177/2006 of 1 August 2006 implementing Regulation (EC) No 2160/2003 of the European Parliament and of the Council as regards requirements for the use of specific control methods in the framework of the national programmes for the control of Salmonella in poultry** / Verordening (EG) nr. 1177/2006 van de Commissie van 1 augustus 2006 ter uitvoering van verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft voorschriften voor het gebruik van specifieke bestrijdingsmethoden in het kader van de nationale programma's voor de bestrijding van Salmonella bij pluimvee / Règlement (CE) n° 1177/2006 de la Commission du 1er août 2006 mettant en œuvre le règlement (CE) no 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences relatives à l'utilisation de méthodes de contrôle spécifiques dans le cadre des programmes nationaux de contrôle des salmonelles chez les volailles / Reglamento (CE) n° 1177/2006 de la Comisión de 1 de agosto de 2006 por el que se aplica el Reglamento (CE) no 2160/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo con respecto a los requisitos de uso de métodos específicos de control en el marco de los programas nacionales de control de la Salmonella en las aves de corral.
- (6) **If any of the results were positive for the serotypes below during the life of the flock, indicate as positive:**
- **flocks of breeding poultry: Salmonella Hadar, Salmonella Virchow and Salmonella Infantis;**
 - **flocks of productive poultry: Salmonella Enteritidis and Salmonella Typhimurium /**
- Als voor de onderstaande serotypen een of meer van de resultaten positief waren tijdens de levensduur van het koppel, aangeven als positief:
- koppels fokpluimvee: Salmonella Hadar, Salmonella Virchow en Salmonella Infantis;
 - koppels gebruikspluimvee: Salmonella Enteritidis en Salmonella Typhimurium /
- Si, au cours de la vie du troupeau, un des résultats s'est révélé positif pour les sérotypes mentionnés ci-après, indiquer que le résultat est positif :
- troupeaux de volailles de reproduction : Salmonella Hadar, Salmonella Virchow et Salmonella Infantis;
 - troupeaux de volailles de rente : Salmonella Enteritidis et Salmonella Typhimurium /
- Si alguno de los resultados en relación con los serotipos que se indican a continuación fue positivo durante la vida de la manada, indicar como positivo:
- manadas de aves de corral reproductoras: Salmonella Hadar, Salmonella Virchow y Salmonella Infantis;
 - manadas de aves de corral de renta: Salmonella Enteritidis y Salmonella Typhimurium.
- (7) **Not applicable in case of ratites** / Niet van toepassing in geval van loopvogels / Pas d'application en cas de ratites / Ne se aplica en el caso de ratites